

# 個人情報保護法制 改善方案\*

\*\* . \*\*\*

2001 7 「  
) 法的 制裁 1)  
憲法 17 “  
” , 18 “  
” , 公共部門 1994 「  
」( “ ” )  
가 .  
(trans-border data flow: TBDF)  
가 個人情報(personal data)<sup>2)</sup> . (data

---

\* 2001  
(KISA 01-02)  
\*\*  
\*\*\*  
1) 2000 6 1 「  
罰則  
2) (any information  
relating to an identified or identifiable natural person)

subject) 가 . 가 .<sup>3)</sup>  
가 가 , .  
가 .  
權(right to privacy)  
, 1980 (OECD) 「  
」(Guidelines Governing the Protection of Privacy and Transborder Data  
Flows of Personal Data) 1990 (UN) 「  
」(Guidelines for the regulation of computerized personal data files)  
(EU) 1995  
(Directive 95/46/EC, “EU ” )<sup>4)</sup> , 가  
準相互主義(reciprocity)  
<sup>5)</sup> EU 가  
EU  
(TBDF)가 가 가 .

## II. 個人情報保護 現況

### 1. 個人情報保護 法制

3) 藤原静雄, “諸外國における個人情報保護法制の動向 - 2000年12月”, 『法律のひろば』, 2001.2, 11 .

4) Directive 95/46/EC of the European Parliament and of the Council of 24 October 1995 on the protection of individuals with regard to the processing of personal data and on the free movement of such data, Official Journal n° L281 of 23.11.1995, p.31.

5) EU . <[http://europa.eu.int/comm/internal\\_market/en/dataprot/wpdoc/index.htm](http://europa.eu.int/comm/internal_market/en/dataprot/wpdoc/index.htm)> [2001.11.30]







< 2 > OECD 가 個人情報保護 8原則

	,
	,
	가 , .
	, , , ,
	, ,
가	가 , *

가

OECD

가

III. 公共部門 個人情報保護制度

1. 法的 根據

1994

1995 1 8

1997

## 2. 適用 範圍

(1 ). 手記(manual)  
가 ,

가

## 3. 個人情報 蒐集・保有

가

(4 ).  
가

5

6

가 . 가 ,  
 , , , ,  
 1

가  
 . ,가. 가  
 . ( 가  
 ) . ( 6 1 , 5 ).  
 가 가 . 6 1 1 官報  
 가 . ( 7 ).  
 6 2  
 . , 7  
 ( 8 ).

#### 4. 處理情報 利用 提供

( 10 1 ).

, 1  
3

가

( 10 2 ).

가

가

가

( 10 3 ).

가

가

가

( 10 4 ).

( 10 5 ).

( 11 ).

가 가  
 가 .  
 比例  
 原則

### 5. 處理情報 閱覽·訂正

情報主體 自己決定權

( )  
 ( 12 1 ). 13  
 1 30  
 30  
 가  
 , 가 ( 12 2 ).  
 , 12  
 1  
 ( 12 3 ).  
 :가 .  
 가 .  
 , , 가 .  
 가 .  
 가 .  
 가 .  
 가 .  
 1

12 ( )  
 ( 13 1 ). 1 가  
 ( 13 2 ). 2  
 ( 13 3 ).

### 6. 監督機關

#### 公共機關

( 20 ) ,  
 :가. 7  
 28 , 20 ). ( )  
 ,  
 ( 18 ).  
 ( 19 ). 가 .

가

( 21 ).

### 7. 權利救濟節次

12 1 14 1

「 」

### 8. 立法方式上

, , ( 4 ) .

2 가 3

EU 가 가

(Federal Trade Commission: FTC)      告知(notice)    選擇(choice)    7  
,      13)      (FAQs)

2000 7 EU      가      2000 7 EU  
「      」(Council of Europe Convention 108)  
가

13) Safe Harbor Privacy Principles issued by the U.S. Department of Commerce on July 1, 2000.

가  
 . 1988 「  
 」  
 , 14) 가  
 , 1994 가 「  
 」  
 , 對EU 2001  
 「 ( )」<sup>15)</sup>

#### IV. 民間部門 個人情報保護制度

##### 1.

##### 가. 適用範圍

‘ , .  
 .  
 58 ( “ ”  
 14) 1997 3 「  
 , (ECOM) 1998 3 「  
 . 1999 3 (JIS Q15001) 「  
 , 「  
 」  
 2001.10.17, 13 .  
 15) 「 ( )」 . 1 , 2 , 3  
 가 , 4 , 5 ,  
 , 6 , 7 . ( ) ,

) 가 가 .  
 가 28 .  
 , .  
 , .  
 ,16)  
 .  
 가 가 가 .  
 가 가 가 .  
 가 가 ( 23 1 ) .  
 가 가 .  
 , .  
 ( 23 2  
 ). ‘ 가 , , , ,  
 , ,  
 가 가 .  
 .  
 17) ( )

---

16) , “ ”가

17) ( 24 3 ).

가  
 ( 25 1 ) ,  
 ( 25 2 ).

同意權

告知義務

가  
 ( 22 1 ).

가

가

(privacy officer)

3

14

( 22 2 )

가 ( 10 1 )

( 10 2 )

18)

18) (cookies) 가

가 가

가

가

가

PC가

, (privacy policy)

. 兒童

가 14  
( ) 3  
( 31  
1 ),  
( 31 2 ).<sup>19)</sup>

. 個人情報

가 . .  
(security)  
( 28 ).  
, ,  
(hacking)

. 個人情報

3  
가  
, . .  
가 ,

---

19) 1998 「 (Children's Online Privacy Protection Act: COPPA) (FTC)  
1999 10 13  
「 (Children's  
Online Privacy Protection Act) 2000 4 .  
, 3 , 3

가 3 ( 24 1 ).  
同意

가 3 ( 24 2 ).  
가

3  
同意 ,  
3 拒絶  
,  
.  
.  
( 26 1 ), ( ), , 通知  
.  
,  
( 26 2 ).  
가 가 가  
( 30 7 )  
20) 破産管財人( )  
( )가 .

---

20) (Toysmart.com)가 2000 5 25  
(FTC) 39 州 ,

가  
」, ( ) , 2001, 408 411 . , 「

· 利用者

, 3  
 ( 30 1 ),  
 가  
 ,  
 ( 30 2 ).  
 , 가  
 ( 30 3 , 4 ),  
 ( 30 5 ).  
 가  
 ,  
 .  
 ( 29 ). ,  
 ( 29 ).  
 .  
 가 ( 32  
 ).  
 立證責任轉換 ( 32 )  
 . 訴訟外方法  
 (ADR) 15 「  
 」 ( 33 40 ). ,  
 가 (litigation)  
 ,  
 .

## 2. 關聯法令<sup>21)</sup>

3 , , .  
 . 「 」( 2000-1 )  
 가 「 」(2000. 1. 28)  
 . 가  
 . 24 公認認證機關(Certification Authority: CA)<sup>22)</sup>  
 , 가 ,  
 信用情報  
 . 「 」 .  
 ( 1 ) .  
 , (13 16 , 22 28  
 ). 個人  
 . (24 ).

---

21) 5

22) 8 4 (licensed CA) ( )<<http://www.signtgate.com>>, ( )<<http://www.signkorea.com>>, <<http://www.yessign.or.kr>>, <<http://sign.nca.or.kr>>, ( )<<http://gca.crosscert.com>>

가 (25 ),

(27 ).

( :

) (28 ).

### 3. 業界 自律規制

가 <sup>23)</sup>  
(industry self-regulation)

「 (code of conduct)  
( 2 1 ).

가 「 」  
( 59 ), 「  
」( 2000-1 )

(privacy mark labeling) , e-Trust  
(i-Safe)

가 ,  
(B2B)

---

23) 「 (Direct Marketing Association: DMA) 「  
」(ISA)가 「  
」, DMA 「  
」, 「  
1997 가 「  
가 「  
가 「

(i-Safe) ,  
 ,  
 2000 11 , , 가 5  
 「  
 」(World Federation of Internet Trustmark: WFIT)  
 ,  
 24)

#### 4. 個人情報保護 紛爭調停

26 ( 52 3 8 ) 「  
 」  
 「個人  
 情報紛爭調停委員會」( “ ” ) ( 33 ).  
 ( ) 1 15 3 ,  
 4 , . ,  
 , ( ) ,  
 ,  
 ( 15 ).  
 가  
 ( 35 1 ),  
 ( 35  
 2 ).  
 ( 36 1 ).  
 60 ( 가 ).

24) 「 가  
 93 .

( 16 ). 가  
5  
( 17 ).  
4  
( 3 ). 55  
( 1 ),  
( 2 )  
( 3 ).  
,25)  
가  
가 26)

## V. 個人情報保護法制 改善方案

### 1. 部門別 基本戰略

8 EU OECD 가  
3 , EU가  
25) EU 獨立性 ( 28 1 ),  
EU (Data Protection Commissioner)  
가 ( , , , )  
26) , 「 ,  
00-2, 2000.11, 186 .

DM .

EU EU 28

(Ombudsman)

( 59 )

( 52 ),  
.27)

日本

.28)

立法

EU

.29)

美國

가

가

.30)

27)

公的 性格 機關

28)

가

個別法

特別法

가

가

29) EU

가

가

適切性評價

自律規制規約

契約

30) EU

. EU

2000 6 22

가

(

(contractual solutions) .<sup>31)</sup> 契約

EU 가

가 가

英聯邦國家

EU 가가 가

가, EU

.<sup>32)</sup> EU 가 가

.<sup>33)</sup> EU 가 多元的 多面的

가 OECD

가

가

가

---

), 가 (FAQ 5),

31) EU 2001 7 15 「 3  
 」(standard contractual clauses)

32) 2001 8 EU (Commission Directorate General Internal Market)  
 (Data Protection Administrator) (Fabrizia Benini)

33) EU 가 ( : ) 가



3 2

가

EU 13

· 個人情報保護 原則

(1) 情報主體

(가) 通知

, EU 10 11  
3

( )

가

. EU

(2) 目的

EU 6 1

가

---

, 14 ) , 死後

가

(3) 比例性

가 , EU 6  
 , 가  
 가 照回  
 가  
 가  
 가 가  
 가  
 가

(4) 質

監督機關  
 「  
 」  
 「  
 」  
 6 2

略式通報制度

가

權利救濟

」( 20 )

( 21 ).

가

가

, EU

가

가

3. 民間部門 個人情報保護 強化方案

가. 適用對象

‘ ( 2 1 3 ),

37)

37)

가  
가

가

( 24 3 ). 58 28

‘ ( : , , , . , )

가 (TBDF) 가

EU 一般法 3 1

가 58 e- (spam mail)

e- 가

公共部門 民間部門 統合規制

(Internet access provider: IAP), (Website host service provider), (bulletin board system: BBS), ( ) , “ , 「 , 2001.10, 97 .

가  
 , 가 3 가  
 ,  
 가 가  
 ,  
 . 對內外 弘報  
 ,  
 가 가  
 英譯  
 「 (FAQs)」

< 3 > EU 準相互主義

	- EU ( )	- -
	- EU - -	- ( ) -
	-	